

Destinatari:
Governi cantonali

Ns. rif.: dec

Berna, 17.5.2006

Soppressione e semplificazione di autorizzazioni: avvio della procedura di consultazione

Onorevoli Consiglieri di Stato,

il 17.5.2006 il Consiglio federale ha incaricato il Dipartimento federale dell'economia di consultare i Cantoni, i partiti, le associazioni mantello dei Comuni, delle Città e delle Regioni di montagna attive sul piano nazionale, le associazioni di categoria attive sul piano nazionale e altre cerchie interessate, in merito al progetto di soppressione e di semplificazione di autorizzazioni.

Il termine di consultazione scadrà il **24.8.2006**.

Il progetto si inserisce nell'operato del Consiglio federale e dell'Amministrazione volto a semplificare la vita delle imprese e a sopprimere le regolamentazioni che non sono più necessarie e che limitano inutilmente il margine di manovra delle imprese. Le autorizzazioni comportano per le imprese un importante onere amministrativo. La loro soppressione contribuisce pertanto allo sgravio amministrativo, che è uno degli obiettivi della politica di crescita del Consiglio federale. L'attuale procedura di consultazione riunisce in un unico progetto le autorizzazioni la cui soppressione o semplificazione implica modifiche legislative. Nel caso specifico, le modifiche riguardano sei leggi federali.

In allegato trovate le modifiche delle sei leggi e le relative spiegazioni. L'intero dossier posto in consultazione è consultabile su: <http://www.admin.ch/ch/i/gg/pc/pendent.html>. Per maggiori dettagli, anche il rapporto « Semplificare la vita delle imprese » è disponibile sul sito Internet del SECO all'indirizzo:

<http://www.seco.admin.ch/publikationen/00537/index.html?lang=it>

Vi saremmo grati di far pervenire il Vostro parere (cfr. questionario allegato), entro il 24.8.2006, al Segretariato di Stato dell'economia, Direzione della politica economica, Effingerstrasse 1, 3003 Berna, oppure direttamente al Sig. Nicolas Wallart (tel. 031/ 322 21 16) o alla Sig.^{ra} Anne de Chambrier (tel. 031 323 37 35, lu-ma-gio). In assenza di una Vostra risposta entro il termine summenzionato, riterremo che i testi in questione abbiano incontrato la Vostra approvazione.

RingraziandoVi per la Vostra collaborazione, Vi preghiamo di gradire, onorevoli Consiglieri di Stato, l'espressione della nostra alta considerazione.

Dipartimento federale dell'economia

Joseph Deiss

Allegati (d, f, i):

- progetto posto in consultazione e rapporto esplicativo
- lista delle organizzazioni consultate
- questionario